



---

## **Европейская экономическая комиссия**

Исполнительный орган по Конвенции  
о трансграничном загрязнении воздуха  
на большие расстояния

### **Рабочая группа по воздействию**

Тридцать третья сессия

Женева, 17–19 сентября 2014 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

### **Аннотированная предварительная повестка дня тридцать третьей сессии,**

**которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется  
в среду, 17 сентября 2014 года, в 15 ч. 00 м.\***

## **I. Предварительная повестка дня**

**Совместное заседание с Руководящим органом Совместной программы  
наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие  
расстояния в Европе**

1. Доклад об оценке и другие общие вопросы для Руководящего органа  
и Рабочей группы по воздействию

---

\* Для всех делегатов, участвующих в работе совещаний во Дворце Наций, существуют процедуры аккредитации. В связи с этим делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который имеется на веб-сайте Конвенции (<http://www.unece.org/env/clrtap/wge33.html>), и направить его в секретариат не позднее чем за две недели до начала совещания. В день совещания делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое находится на въезде со стороны Прени (14, avenue de la Paix). План расположения имеется на веб-сайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций ([http://www.unece.org/meetings/UN\\_Map.pdf](http://www.unece.org/meetings/UN_Map.pdf)).



### **Очередная сессия**

2. Утверждение повестки дня
3. Утверждение доклада о работе тридцать второй сессии
4. Выборы должностных лиц
5. Вопросы, возникающие в связи с недавно состоявшимися совещаниями Исполнительного органа и его вспомогательных органов и деятельностью Президиума Рабочей группы по воздействию
6. Предложение о направлении просьбы относительно представления данных Координационного центра по воздействию и Международной совместной программы по разработке моделей и составлению карт критических уровней и нагрузок и воздействия, рисков и тенденций, связанных с загрязнением воздуха
7. Ход осуществления деятельности в 2014 году и дальнейшее развитие деятельности, ориентированной на воздействие
8. Обмен информацией от Сторон об их национальной деятельности, ориентированной на воздействие
9. Сотрудничество с другими организациями и программами
10. Информационно-пропагандистская деятельность и обмен информацией с другими регионами
11. План работы по осуществлению Конвенции на 2014–2015 годы
12. Финансовые и бюджетные вопросы
13. Прочие вопросы
14. Закрытие тридцать третьей сессии

## **II. Аннотации к предварительной повестке дня**

### **Совместное заседание с Руководящим органом Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе**

#### **1. Доклад об оценке и другие общие вопросы для Руководящего органа и Рабочей группы по воздействию**

*Ориентировочное время: среда, 17 сентября, 15 ч. 00 м. – 17 ч. 30 м.*

1. Представители сообщества специалистов, участвующих в работе Руководящего органа Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе (ЕМЕП) и Рабочей группы по воздействию (РГВ), представят и обсудят вопросы, являющиеся актуальными для обоих вспомогательных органов Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния. Ожидается, что основное внимание в ходе обсуждения будет уделено совместному докладу об оценке ЕМЕП и РГВ, который планируется завершить в начале 2016 года, страновым докладам, общим веб-сайтам и другим вопросам, представляющим общий интерес.

2. Руководящий орган, как ожидается, рассмотрит представленную по данному пункту повестки дня информацию и вынесет рекомендации в отношении совместной будущей деятельности сообщества специалистов, участвующих в работе ЕМЕП и РГВ.

## **Очередная сессия**

### **2. Утверждение повестки дня**

*Ориентировочное время: четверг, 18 сентября, 10 ч. 00 м. – 10 ч. 05 м.*

3. Рабочей группе будет предложено утвердить свою повестку дня, изложенную в настоящем документе.

#### **Документация**

Аннотированная предварительная повестка дня тридцать третьей сессии (ECE/EB.AIR/WG.1/2014/1)

### **3. Утверждение доклада о работе тридцать второй сессии**

*Ориентировочное время: четверг, 18 сентября, 10 ч. 05 м. – 10 ч. 10 м.*

4. Рабочей группе будет предложено утвердить доклад о работе ее тридцать второй сессии.

#### **Документация**

Доклад Рабочей группы по воздействию о работе ее тридцать второй сессии (ECE/EB.AIR/WG.1/2013/2)

### **4. Выборы должностных лиц**

*Ориентировочное время: четверг, 18 сентября, 10 ч. 10 м. – 10 ч. 20 м.*

5. На своей тридцать второй сессии в 2013 году Рабочая группа вновь избрала Председателем г-на Перинге Греннфельта (Швеция). По просьбе Председателя второй срок его полномочий ограничен одним годом. На своей тридцатой сессии в 2011 году Рабочая группа избрала заместителями Председателя сроком на три года г-жу Соню Видич (Хорватия), г-на Йеспера Бака (Дания), г-на Кристиана Нагля (Австрия), г-жу Изауру Рабаго (Испания) и г-жу Гудрун Шютце (Германия). На своей тридцать первой сессии в 2012 году г-жа Изаура Рабаго ушла с поста заместителя Председателя, и Рабочая группа избрала на этот пост г-жу Сабине Огюстен (Швейцария).

6. Как ожидается, Рабочая группа изберет своего Председателя и трех или более заместителей Председателя на второй срок полномочий в соответствии с правилами процедуры, принятыми Исполнительным органом по Конвенции на его двадцать восьмой сессии (ECE/EB.AIR/106/Add.1, решение 2010/19), которые применяются также и к Рабочей группе (там же, правило 21, пункт 1). Согласно правилу 17 правил процедуры Председатели и заместители Председателя избираются сроком на два года и имеют право переизбираться, но не могут избираться более чем на два срока подряд, если только Исполнительный орган не примет иного решения. В порядке исключения первый срок полномочий первых заместителей Председателя, избранных в соответствии с этими правилами (а именно нынешних заместителей Председателя Рабочей группы), составляет три года.

**Документация**

Доклад Рабочей группы о работе ее тридцатой сессии  
(ECE/EB.AIR/WG.1/2011/2)

Доклад Рабочей группы о работе ее тридцать первой сессии  
(ECE/EB.AIR/WG.1/2012/2)

Доклад Рабочей группы о работе ее тридцать второй сессии  
(ECE/EB.AIR/WG.1/2013/2)

**5. Вопросы, возникающие в связи с недавно состоявшимися совещаниями Исполнительного органа и его вспомогательных органов и деятельностью Президиума Рабочей группы по воздействию**

*Ориентировочное время: четверг, 18 сентября, 10 ч. 20 м. – 10 ч. 30 м.*

7. Секретариат и Председатели Рабочей группы по стратегиям и обзору и Руководящего органа ЕМЕП проинформируют Рабочую группу о вопросах, возникающих в связи с тридцать второй сессией Исполнительного органа (Женева, 9–13 декабря 2013 года), а также о соответствующих вопросах, возникающих в связи с пятьдесят второй сессией Рабочей группы по стратегиям и обзору (Женева, 30 июня – 3 июля 2014 года) и тридцать седьмой и тридцать восьмой сессиями Руководящего органа ЕМЕП (Женева, 9–11 сентября 2013 года и 15–17 сентября 2014 года соответственно). Председатель РГВ представит краткую информацию о работе Президиума расширенного состава в период между тридцать второй и тридцать третьей сессиями Рабочей группы.

8. Рабочая группа, как ожидается, обсудит дальнейшую работу по сотрудничеству с другими органами Конвенции и будущую деятельность Президиума и предоставит руководящие указания по ним.

**Документация**

Доклад Исполнительного органа о работе его тридцать второй сессии  
(ECE/EB.AIR/122 и Add.1)

Доклад Рабочей группы по стратегиям и обзору о работе ее пятьдесят второй сессии (ECE/EB.AIR/WG.5/112, вскоре будет издан)

Доклад Руководящего органа ЕМЕП о работе его тридцать седьмой сессии  
(ECE/EB.AIR/GE.1/2013/2)

**6. Предложение о направлении просьбы относительно представления данных Координационного центра по воздействию и Международной совместной программы по разработке моделей и составлению карт критических уровней и нагрузок и воздействия, рисков и тенденций, связанных с загрязнением воздуха**

*Ориентировочное время: четверг, 18 сентября, 10 ч. 30 м. – 10 ч. 45 м.*

9. Представители Координационного центра по воздействию (КЦВ) и Международной совместной программы по разработке моделей и составлению карт критических уровней и нагрузок и воздействия, рисков и тенденций, связанных с загрязнением воздуха (МСП по разработке моделей и составлению карт), представят предложение о направлении в 2014–2015 годах просьбы относительно представления данных, которые будут учитывать необходимость адаптации базы данных по критическим нагрузкам к новым параметрам широты и долготы – 0,50° x 0,25° – сетки карты выпадений ЕМЕП. Благодаря направле-

нию этой просьбы национальным координационным центрам представится возможность обновить свои национальные данные, используя новый подход к расчету функций критических нагрузок по сере и азоту с учетом их воздействия на биоразнообразие, как предлагает КЦВ. Это также позволит национальным координационным центрам представить список типичных и важных видов для рассматриваемых экосистем и классов местообитаний.

10. Ожидается, что с учетом рекомендации КЦВ и МСП по разработке моделей и составлению карт Рабочая группа положительно отнесется к предложению о направлении просьбы относительно представления данных в адрес национальных координационных центров. Подробная информация об этом предложении содержится в неофициальном документе № 1.

### **Документация**

Предложение о направлении в 2014–2015 годах просьбы относительно представления данных, касающихся критических нагрузок и показателей биоразнообразия (неофициальный документ № 1)

## **7. Ход осуществления деятельности в 2014 году и дальнейшее развитие деятельности, ориентированной на воздействие**

*Ориентировочное время: четверг, 18 сентября, 10 ч. 45 м. – 13 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.; и пятница, 19 сентября, 10 ч. 00 м. – 11 ч. 00 м.*

11. Рабочая группа обсудит краткий совместный доклад о ходе работы в 2014 году, в котором будут выделены основные итоги работы, проведенной в рамках РГВ, и два тематических доклада – о воздействии загрязнения воздуха на растительность в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа, Центральной и Юго-Восточной Азии и о воздействии на здоровье, оказываемом в результате отопления жилья древесиной и углем, и возможных вариантах политики при его отоплении с их использованием. Она также рассмотрит технические документы, поступившие по линии международных совместных программ (МСП), в которых на основе плана работы на 2014–2015 годы охватывается деятельность, ориентированная на воздействие, а также другие документы и публикации, предоставленные органами МСП. Страны-руководители обратят внимание участников на недавно осуществлявшуюся деятельность, в частности на публикации и совещания целевых групп.

12. Рабочая группа, как ожидается, примет к сведению информацию о достигнутом прогрессе. Она, возможно, пожелает дать руководящие указания в отношении будущей деятельности. Предполагается, что в ходе обзора последних результатов будут охвачены следующие темы, конкретно касающиеся загрязнения: а) сквозные вопросы; б) подкисление и биогенный азот; в) озон; и д) дисперсные частицы, тяжелые металлы и стойкие органические загрязнители. По каждой теме представители МСП предоставят материалы, касающиеся осуществления соответствующих пунктов плана работы и другой выполненной работы. В выступлениях будут также отражены вопросы, освещавшиеся в технических докладах МСП и на рабочих совещаниях.

13. Как ожидается, Рабочая группа примет к сведению технические доклады и факт завершения работы по соответствующим пунктам плана работы на 2014–2015 годы. Она, возможно, пожелает дать руководящие указания относительно будущей работы.

### Документация

План работы по осуществлению Конвенции на 2014–2015 годы  
(ECE/EB.AIR.122/Add.2)

Совместный доклад 2014 года о ходе осуществления деятельности по линии  
Международных совместных программ и Совместной целевой группы  
по аспектам воздействия загрязнения воздуха на здоровье человека  
(ECE/EB.AIR/WG.1/2014/3)

Воздействие загрязнения воздуха на леса (ECE/EB.AIR/WG.1/2014/5)

Воздействие загрязнения воздуха на реки и озера (ECE/EB.AIR/WG.1/2014/6)

Воздействие загрязнения воздуха на материалы (ECE/EB.AIR/WG.1/2014/7)

Воздействие загрязнения воздуха на естественную растительность  
и сельскохозяйственные культуры (ECE/EB.AIR/WG.1/2014/8)

Комплексный мониторинг (ECE/EB.AIR/WG.1/2014/9)

Разработка моделей и составление карт (ECE/EB.AIR/WG.1/2014/10)

Воздействие загрязнения воздуха на здоровье человека  
(ECE/EB.AIR/WG.1/2014/11)

Разработка динамических моделей (ECE/EB.AIR/WG.1/2014/12)

Тематический доклад о воздействии загрязнения воздуха на растительность  
в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа, Центральной  
и Юго-Восточной Азии (точное название будет определено)  
(ECE/EB.AIR/WG.1/2014/13)

Тематический доклад о воздействии на здоровье, оказываемом в результате  
отопления жилья древесиной и углем, и возможных вариантах политики при  
его отоплении с их использованием (точное название подлежит определению)  
(ECE/EB.AIR/WG.1/2014/14)

### **8. Обмен информацией от Сторон об их национальной деятельности, ориентированной на воздействие**

*Ориентировочное время: пятница, 19 сентября, 11 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.*

14. Представителям Сторон предлагается подготовить и представить информацию об осуществляемой в их странах деятельности, ориентированной на воздействие. Сторонам адресуется просьба представить как успешные примеры ее осуществления, так и информацию о мешающих ей препятствиях.

15. Как ожидается, Рабочая группа рассмотрит представленный на сессии национальный опыт и рекомендует и впредь проводить аналогичный обмен информацией на будущих сессиях Рабочей группы.

### **9. Сотрудничество с другими организациями и программами**

*Ориентировочное время: пятница, 19 сентября, 15 ч. 00 м. – 15 ч. 15 м.*

16. Организациям и программам, представленным на сессии, будет предложено кратко проинформировать об их работе и сотрудничестве с РГВ.

17. Ожидается, что Рабочая группа примет к сведению представленную информацию и примет решение о будущем сотрудничестве.

**10. Информационно-пропагандистская деятельность и обмен информацией с другими регионами**

*Ориентировочное время: пятница, 19 сентября, 15 ч. 15 м. – 15 ч. 30 м.*

18. Секретариат обратит внимание на принятое в 2007 году на двадцать пятой сессии Исполнительного органа решение, в котором вспомогательным органам было рекомендовано обмениваться опытом и информацией с экспертами из других регионов (ECE/EB.AIR/91, пункт 94 f)). Секретариат проинформирует Рабочую группу о текущей и запланированной информационно-пропагандистской деятельности по Конвенции.

19. Центры и вспомогательные органы, как ожидается, обратят внимание на соответствующую текущую информационно-пропагандистскую деятельность и предложат возможности для развития дальнейших связей по линии информационно-пропагандистской работы в будущем.

**11. План работы по осуществлению Конвенции на 2014–2015 годы**

*Ориентировочное время: пятница, 19 сентября, 15 ч. 30 м. – 16 ч. 00 м.*

20. Рабочая группа обсудит применительно к себе содержание плана работы по осуществлению Конвенции на 2014–2015 годы. Стороны, целевые группы РГВ и центры представят свои мнения и замечания по соответствующим частям плана работы.

21. После обсуждения пунктов 4–10 повестки дня Рабочая группа, как ожидается, обсудит и, возможно, предложит некоторые изменения к плану работы на 2014–2015 годы, которые будут представлены Исполнительному органу для утверждения на его тридцать третьей сессии (Женева, 8–12 декабря 2014 года).

**Документация**

План работы по осуществлению Конвенции на 2014–2015 годы (ECE/EB.AIR.122/Add.2)

Решение 2011/14 о Плана действий по осуществлению Долгосрочной стратегии Конвенции (см. ECE/EB.AIR/109/Add.1)

**12. Финансовые и бюджетные вопросы**

*Ориентировочное время: пятница, 19 сентября, 16 ч. 00 м. – 16 ч. 45 м.*

22. Секретариат представит записку по вопросу о финансировании деятельности, ориентированной на воздействие, и сообщит о любых новых изменениях, касающихся уплаты добровольных взносов на эту деятельность в 2013 и 2014 годах и контрактов для центров, действующих под руководством Рабочей группы, в 2014 году. Секретариат также проинформирует РГВ о предоставленных центрами данных по их общим расходам на работу.

23. Как ожидается, Рабочая группа, в частности, утвердит подробный бюджет для софинансирования центров в 2015 году и представит его на утверждение Исполнительного органа.

**Документация**

Финансирование деятельности, ориентированной на воздействие (ECE/EB.AIR/WG.1/2014/4)

**13. Прочие вопросы**

*Ориентировочное время: пятница, 19 сентября, 16 ч. 45 м. – 17 ч. 00 м.*

24. На момент составления настоящего документа у секретариата не было предложений по этому пункту повестки дня. Делегациям, желающим предложить вопросы для обсуждения в рамках данного пункта повестки дня, адресуются просьба как можно скорее проинформировать об этом секретариат.

**14. Закрытие тридцать третьей сессии**

*Ориентировочное время: пятница, 19 сентября, 17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.*

25. Секретариат представит план доклада о работе тридцать третьей сессии Рабочей группы с основными решениями.

26. Рабочая группа, как ожидается, утвердит свои решения, согласованные в ходе сессии, и даст секретариату указания относительно завершения подготовки доклада.

**III. Организация работы**

*Дата и время*

*№ пункта Пункт повестки дня*

**Совместное заседание с Руководящим органом ЕМЕП**

*Среда, 17 сентября 2014 года*

15 ч. 00 м. – 17 ч. 30 м.	1	Доклад об оценке и другие общие вопросы для Руководящего органа и Рабочей группы по воздействию
---------------------------	---	---

**Очередная сессия**

*Четверг, 18 сентября 2014 года*

10 ч. 00 м. – 10 ч. 05 м.	2	Утверждение повестки дня
10 ч. 05 м. – 10 ч. 10 м.	3	Утверждение доклада о работе тридцать второй сессии
10 ч. 10 м. – 10 ч. 20 м.	4	Выборы должностных лиц
10 ч. 20 м. – 10 ч. 30 м.	5	Вопросы, возникающие в связи с недавно состоявшимися совещаниями Исполнительного органа и его вспомогательных органов и деятельностью Президиума Рабочей группы по воздействию
10 ч. 30 м. – 10 ч. 45 м.	6	Предложение о направлении просьбы относительно представления данных Координационного центра по воздействию и Международной совместной программы по разработке моделей и составлению карт критических уровней и нагрузок и воздействия, рисков и тенденций, связанных с загрязнением воздуха



<i>Дата и время</i>	<i>№ пункта</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
10 ч. 45 м. – 13 ч. 00 м.	7	Ход осуществления деятельности в 2014 году и дальнейшее развитие деятельности, ориентированной на воздействие
15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	7	Ход осуществления деятельности в 2014 году и дальнейшее развитие деятельности, ориентированной на воздействие (продолжение)
<i>Пятница, 19 сентября 2014 года</i>		
10 ч. 00 м. – 11 ч. 00 м.	7	Ход осуществления деятельности в 2014 году и дальнейшее развитие деятельности, ориентированной на воздействие (продолжение)
11 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	8	Обмен информацией от Сторон об их национальной деятельности, ориентированной на воздействие
15 ч. 00 м. – 15 ч. 15 м.	9	Сотрудничество с другими организациями и программами
15 ч. 15 м. – 15 ч. 30 м.	10	Информационно-пропагандистская деятельность и обмен информацией с другими регионами
15 ч. 30 м. – 16 ч. 00 м.	11	План работы по осуществлению Конвенции на 2014–2015 годы
16 ч. 00 м. – 16 ч. 45 м.	12	Финансовые и бюджетные вопросы
16 ч. 45 м. – 17 ч. 00 м.	13	Прочие вопросы
17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	14	Закрытие тридцать третьей сессии